

Bruxelles, 28. lipnja 2023.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2019/0272(COD)

8143/1/23
REV 1 ADD 1

PECHE 124
CODEC 567
PARLNAT 145

OBRAZLOŽENJE VIJEĆA

Predmet: Stajalište Vijeća u prvom čitanju u cilju donošenja UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627

- obrazloženje Vijeća
- Vijeće donijelo 26. lipnja 2023.

I. UVOD

1. Komisija je 29. studenoga 2019. Europskom parlamentu i Vijeću podnijela navedeni prijedlog¹ čiji je cilj provedba u pravu EU-a ICCAT-ova višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru, donesenog 2018.² Prijedlog se temelji na članku 43. stavku 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.
2. Europski gospodarski i socijalni odbor dao je mišljenje 7. svibnja 2020.
3. Radna skupina za ribarstvenu politiku razmotrila je Komisijin prijedlog na nekoliko sastanaka u 2019. Odbor stalnih predstavnika 10. lipnja 2020. postigao je dogovor o općem pristupu.³
4. Nakon što je Odbor stalnih predstavnika 4. studenoga 2020. postigao dogovor o revidiranom mandatu za pregovore⁴, predsjedništvo je na političkom trijalogu 10. studenoga 2020. postiglo privremeni dogovor s Europskim parlamentom.
5. Odbor stalnih predstavnika 25. studenoga 2020. odbacio je konačni kompromisni tekst⁵ u kojem je uvažen ishod tog trijalog.
6. Europski parlament donio je svoje stajalište u prvom čitanju 28. travnja 2021.⁶

¹ 14710/19 + ADD1.

² ICCAT je u studenome 2019. donio Preporuku 19-04 o izmjeni Preporuke 18-02.

³ 10297/19.

⁴ 11652/20.

⁵ 12889/20.

⁶ P9_TA(2021)0142 Višegodišnji plan upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru ***I Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 28. travnja 2021. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru, izmjeni uredbi (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627 (COM(2019)0619 – C9-0188/2019 – 2019/0272(COD)); P9_TC1-COD(2019)0272 Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 28. travnja 2021. radi donošenja Uredbe (EU) 2021/... Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru, izmjeni uredbi (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627
SL C 506, 15.12.2021., str. 160–216.

7. Odbor stalnih predstavnika 16. lipnja 2021. složio se s revidiranim mandatom za pregovore⁷ s ciljem da se postigne rani dogovor u drugom čitanju s Europskim parlamentom.
8. Odbor za ribarstvo Europskog parlamenta 1. ožujka 2023. glasovao je da se nastave međuinstitucijski pregovori.
9. Slijedom toga na međuinstitucijskom tehničkom sastanku 22. ožujka 2023. sve su tri institucije postigle preliminarni dogovor o tekstu koji treba predložiti za konačni dogovor.
10. Radna skupina za ribarstvenu politiku 30. ožujka 2023. odobrila je ishod međuinstitucijskih pregovora u revidiranom kompromisu predsjedništva.⁸
11. Odbor stalnih predstavnika 5. travnja potvrdio je konačni kompromisni tekst⁹ s ciljem da se u ranoj fazi drugog čitanja postigne dogovor s Europskim parlamentom.
12. Odbor Europskog parlamenta za ribarstvo (PECH) 22. travnja glasovao je o privremenom dogovoru koji proizlazi iz međuinstitucijskih pregovora.
13. Predsjednik odbora PECH 27. travnja uputio je pismo švedskom predsjedništvu u kojem se potvrđuje da će Parlament odobriti stajalište Vijeća u drugom čitanju bez izmjena ako Vijeće, nakon pravno-jezične redakture, odobri Uredbu u prvom čitanju.

II. CILJ

14. Na temelju Odluke Vijeća 86/238/EEZ¹⁰ Unija je ugovorna stranka Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna („Konvencija”) od 14. studenoga 1997.
15. Konvencijom se predviđa okvir za regionalnu suradnju u pogledu očuvanja i upravljanja tunama i tuni sličnim vrstama u Atlantskom oceanu i susjednim morima te je u tu svrhu osnovana Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna („ICCAT”).

⁷ 9167/21.

⁸ 7820/23 + COR1.

⁹ 7820/23 + COR1.

¹⁰ Odluka Vijeća 86/238/EEZ od 9. lipnja 1986. o pristupanju Zajednice Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna kako se izmjenjuje Protokolom u prilogu Završnog akta Konferencije punomoćnika država stranaka Konvencije potpisane u Parizu 10. srpnja 1984. (SL L 162, 18.6.1986., str. 33.).

16. Cilj je ove Uredbe provesti višegodišnji plan upravljanja plavoperajnom tunom, kako ga je donio ICCAT, čija je namjena održati biomasu plavoperajne tune iznad razina koje omogućuju postizanje najvišeg održivog prinosa.
17. U planu upravljanja zahtijeva se da se u određenim okolnostima plavoperajna tuna odbaci i pusti. Zahtijeva se da se s ribarskih plovila, uključujući plovila za rekreacijski ribolov, odbace količine plavoperajne tune koje prelaze kvotu dodijeljenu tom plovilu i/ili najvišu dopuštenu razinu usputnih ulova. Morat će se odbaciti i ulovi plavoperajne tune koji se drže na plovilu i koji su ispod minimalne referentne veličine za očuvanje, osim ako su obuhvaćeni granicom tolerancije koju su države članice utvrdile u svojim godišnjim planovima ribolova. Radi usklađenosti Unije s njezinim međunarodnim obvezama u okviru ICCAT-a, člankom 4. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/98¹¹ predviđena su odstupanja od obveze iskrcavanja za plavoperajnu tunu u skladu s člankom 15. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

III. ANALIZA STAJALIŠTA VIJEĆA U PRVOM ČITANJU

A. Općenito

18. Europski parlament i Vijeće vodili su pregovore s ciljem da se na osnovi stajališta Vijeća u prvom čitanju postigne dogovor koji bi Parlament mogao odobriti bez amandmana u drugom čitanju.
19. Stajalištem Vijeća u prvom čitanju nastoji se u pravu Unije provesti Preporuku ICCAT-a 18-02 i dijelove Preporuke ICCAT-a 22-04 kako bi se Uniji omogućilo da ispuni svoje međunarodne obveze, a gospodarskim subjektima pružila pravna sigurnost u pogledu prava i obveza.

¹¹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/98 od 18. studenoga 2014. o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 16, 23.1.2015., str. 23.).

B. Ključna pitanja

20. Među glavnim elementima kompromisa postignutog s Europskim parlamentom nalaze se:
- uvjeti za prijenos neizlovljene žive plavoperajne tune
 - odredbe o raspodjeli sektorskih kvota koju vrše države članice u okviru svojih godišnjih planova ribolova, uključujući i za mali ribolov
 - odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti
 - pravila o stavljanju plavoperajne tune u kaveze
 - odgovornost za pokretanje istraga o nepravilnostima ulova plavoperajne tune.

IV. ZAKLJUČAK

21. U stajalištu Vijeća u prvom čitanju u potpunosti se uvažava kompromis postignut u pregovorima između Europskog parlamenta i Vijeća uz pomoć Komisije.
22. Taj kompromis potvrđen je pismom predsjednika Odbora PECH upućenim predsjedniku Odbora stalnih predstavnika 27. travnja 2023. U tom pismu predsjednik Odbora PECH navodi da će članovima svojeg odbora, a zatim i plenarnom sazivu Parlamenta, preporučiti da, bez amandmana u drugom čitanju Parlamenta, prihvate stajalište Vijeća u prvom čitanju, podložno provjeri pravika lingvista obiju institucija.
-